

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Әзірбайжан Республикасы Үкіметінің арасындағы халықаралық автомобиль қатынасы туралы келісімді бекіту туралы

Қазақстан Республикасы Заңы 1998 жылғы 11 желтоқсан N 315-І

Бакуде 1996 жылғы 16 қыркүйекте қол қойылған Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Әзірбайжан Республикасы Үкіметінің арасындағы халықаралық автомобиль қатынасы туралы келісім бекітілсін.

Қазақстан Республикасының
Президенті

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен
Әзірбайжан Республикасы Үкіметінің
арасындағы халықаралық автомобиль
қатынасы туралы
Келісім

(ҚР халықаралық шарттары бюллетені, 2000 ж., N 1, 9-құжат)
(1999 жылғы 8 ақпанда күшіне енді - "Дипломатия жаршысы" ж.,
Арнайы шығарылым N 2, 2000 жылғы қыркүйек, 79 бет)

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Әзірбайжан Республикасының Үкіметі, бұдан әрі "Келісуші Жақтар" деп аталады, екі ел арасында және олардың аумағы бойынша транзитпен, өзаралық негізде, жолаушы және жүк автомобиль қатынастарын дамытуға ынталана отырып, сондай-ақ осы қатынасты жеңілдетуге тырысып, төмендегілер туралы келісті:

1 - б а п

1. Осы Келісімге сай Қазақстан Республикасында немесе Әзірбайжан

Республикасында тіркелген автокөлік құралдарымен, халықаралық автомобиль

қатынасы үшін ашылған, жолдар бойынша екі ел арасында және олардың аумағы бойынша транзитпен жолаушылар (туристерді қоса) мен жүктердің жүйеленген және жүйеленбеген тасымалдары жүзеге асырылады.

2. Халықаралық автомобиль қатынастары үшін ашылған автомобиль жолдарының тізімі, әрбір Келісуші Жақтың құзырлы органдарымен анықталады және екінші Келісуші Жаққа тапсырылады.

1. Жолаушылар тасымалы

2-бап

1. Жолаушылардың жүйеленген тасымалдары Келісуші жақтардың құзырлы органдарының арасындағы келісім бойынша ұйымдастырылады.

2. Осындай тасымалды ұйымдастыру жөніндегі ұсыныстар Келісуші Жақтардың құзырлы органдарымен бір-біріне тапсырылады. Осы ұсыныстарда тасымалдаушының аты, маршрут бағыты, қозғалыс кестесі, тариф, тасымалдаушы жолаушыларды тиіп-түсіретін аялдау пункттеріне қатысты мәліметтер, сондай-ақ тасымал орындау болжанған кезең мен жүйелілігі көрсетілуі тиіс.

3-бап

1. Осы Келісімнің 4-бабында қарастырылған тасымалды қоспағанда, екі ел арасында немесе олардың аумағы бойынша транзитпен жолаушылардың жүйеленген және жүйеленбеген тасымалын автокөлік құралдарымен жүзеге асыру үшін Келісуші Жақтардың құзырлы органдарымен берілетін рұқсаттар талап етіледі.

2. Келісуші Жақтардың құзырлы органдары, олардың мемлекетінің аумағынан өтетін жол учаскесіне рұқсат береді.

3. Әрбір жүйеленген және жүйеленбеген тасымалға, бір рейспен солай және кері қарай жүруге құқық беретін рұқсат беріледі (егер рұқсатта басқа мән-жағдай қарастырылмаған болса).

4. Келісуші Жақтардың құзырлы органдары жолаушылардың жүйеленген, жүйеленбеген және транзит тасымалдарын жүзеге асыру үшін, жыл сайын бір-біріне өзара келісілген рұқсат бланкілерінің санын береді.

5. Келісуші Жақтардың құзырлы органдары рұқсат бланкілерін айырбастаудың

тәртібі мен мерзімін өзара келіседі.

4 - б а п

Автокөлік құралының бұзылғанын басқасына алмастыру кезінде осы Келісімнің 3-бабында көрсетілген рұқсаттар талап етілмейді.

II. Жүк тасымалы

5 - б а п

1. Осы Келісімнің 6-бабында қарастырылған тасымалдарды қоспағанда, екі ел арасындағы немесе олардың аумағы арқылы транзитпен жүк тасымалдау Келісуші Жақтардың құзырлы органдарымен берілетін рұқсаттар негізінде автокөлік құралдарымен жүзеге асырылады.

2. Әрбір жүк тасымалына солай және кері қарай жүруге құқық беретін жеке рұқсаттар беріледі (егер рұқсатта басқа мән-жағдай қаралмаған болса).

3. Келісуші Жақтардың құзырлы органдары жүк тасымалы үшін, жыл сайын бір-біріне өзара келісілген рұқсат бланкілерінің санын тапсырады. Рұқсат бланкілерде, оны берген құзырлы органның мөрі мен қолы болуы тиіс.

4. Келісуші Жақтардың құзырлы органдары жыл сайын рұқсат бланкілерін алмастыру тәртібі мен мерзімін өзара келісіп отырады.

5. Келісуші Жақтардың әрқайсысы өз мемлекетінің аумағы бойынша екінші Келісуші Жақтың жүк таситын автокөлік құралының өтуі үшін, соның ішінде транзитпен үшінші елге/елден етуіне қолайлы жағдай қамтамасыз етеді.

6-бап

1. Осы Келісімнің 5-бабында көрсетілген рұқсаттар, мына тасымалдарды орындау үшін, талап етілмейді:

а) жәрмеңке мен көрмелер үшін арналған экспонаттарды, жабдықтар мен материалдарды;

б) хайуандарды, әртүрлі инвентарьлар мен мүліктерді, сондай-ақ спорт шараларын жүргізуге арналған көлік құралдарын;

в) театр әшекейлері мен реквизиттерін, эн-күй аспаптарын кино түсіру, радио-және теледидар хабарларын түсіруге арналған жабдықтар мен

құралдарды;

г) қаза болғандардың денесі мен мәйітін;

д) поштаны;

е) істен шыққан көлік құралдарын;

ж) көші-қон кезінде қозғалмалы мүлікті;

з) осы Келісімнің 7-бабына сай, арнайы рұқсат алынған жүктерді;

и) табиғи апат кезінде көмек көрсетуге арналған медицина жабдықтары мен дәрі-дәрмектерді;

Техникалық көмек көрсету автомобильдерінің жол жүруі үшін рұқсаттар талап етілмейді.

Осы бапта көрсетілген тасымалды орындау кезінде автокөлік құралы тіркелген елдің тасымал құжаттары автокөлік құралының ішінде болуы тиіс.

2. Жүк иесі болып табылатын, елге, жүк қайтарылған кезде немесе үшінші ел аумағында шаралар ұйымдастыру үшін жүк тасымалданған жағдайда, осы баптың 1 тармағының а, б, в тармақшаларында қарастырылған жағдайлар пәрменді болады.

7-бап

1. Жүкпен немесе жүксіз бағыт алған автокөлік құралының ауқымы немесе салмағы, екінші мемлекет аумағында белгіленген нормадан асқан жағдайда, сондай-ақ адамдар, хайуандар мен өсімдікке қауіп төндіретін жүктерді тасымалдау кезінде, тасымалдаушы, кіруге немесе транзитпен өтуге екінші Келісуші Жақтың құзырлы органдарының арнайы рұқсатын алуы тиіс.

2. Осы баптың 1 тармағында ескертілген рұқсат автокөлік құралының белгіленген бағытта қозғалуын қамтыса, тасымал сол маршрутта ғана жүзеге асырылады.

III. Жалпы ережелер

8 - б а п

1. Бір Келісуші Жақтың тасымалдаушысы екінші Келісуші Жақ мемлекетінің аумағында орналасқан пункттер арасында жолаушылар мен жүктерді тасымалдай а л м а й д ы .

2. Екінші Келісуші Жақтың құзырлы органынан арнайы рұқсат алған тасымалдаушы, екінші Келісуші Жақ мемлекетінің аумағынан үшінші елге, сондай-ақ

үшінші елдің аумағынан екінші Келісуші Жақ мемлекетінің аумағына тасымал жасай
а л а д ы .

9-бап

1. Келісуші Жақтар қол қою сәтінде, автомобиль көлігінің жұмысын реттейтін пәрменді ережелерді, қағидаларды, нұсқауларды, стандарттар мен техникалық шарттарды сақтауға келісті. Екінші Келісуші Жақтың мүддесіне қатысты өзгерістер, сондай-ақ жаңа норматив құжаттарын бекіту, олардың арасындағы өзара келісіммен жүргізіледі.

2. Келісуші Жақтар, өзаралық негізде, мына салалар бойынша жұмыстарын үйлестіреді:

- автомобиль көлігіндегі ғылыми-техникалық саясат;
- автомобиль көлігінің жұмысын реттейтін заң жобалары мен заң күші бар актілер, стандарттар және нормалар;
- жылжымалы құрамға техникалық және басқа көмек көрсету үшін жағдай жасау, автомобильдерге жанар-жағармай материалдарын құю;
- апат кезінде көмек көрсету.

3. Жақтар көлік құралдарын және оның қосалқы бөлшектерін әзірлеу, жабдықтау және жөндеу бойынша бұрыннан бар шаруашылық байланыстар мен қарым-қатынасты сақтайды.

10-бап

1. Осы Келісімде қарастырылған тасымалдар, өз елінің ішкі заңдарына сай халықаралық тасымалды жүзеге асыруға жіберілген тасымалдаушылармен ғана орындалуы мүмкін.

2. Халықаралық тасымалдарын жүзеге асыратын автокөлік құралдарында өз елінің тіркеу және айырма белгісі болуы тиіс.

3. Келісуші Жақтардың тасымалдаушылары аумағында тасымал жүзеге асырылатын елдің қозғалыс ережелері мен басқа заңдарын сақтауға міндетті.

11-бап

Осы Келісімнің негізінде орындалатын тасымал есептері, Келісуші

Жақтардың арасындағы төлемдер туралы Келісімге сай жүргізіледі.

Осындай төлемдер туралы Келісім болмаған кезде, өзара-айырысулар Келісуші Жақтардың құзырлы органдарының келісімі бойынша жүзеге асырылатын болады.

12-бап

Екіжақты және көпжақты шарттар мен келісімдерде қарастырылған жағдайларды қоспағанда, Келісуші Жақтардың ішкі заңдарымен тасымалға тыйым салынған, Келісуші Жақ аумақтарының арасында, сондай-ақ олардың аумағы бойынша транзитпен қаруларды, оқ-дәрілерді, әскери жабдықтарды тасымал жасауға рұқсат жоқ.

13-бап

Осы Келісімде қарастырылған жүк тасымалы нысаны жалпылай қабылданған халықаралық үлгіге сай ұлттық накладнойлар бойынша жүзеге асырылуы тиіс.

14-бап

1. Әрбір Келісуші Жақ өз мемлекетінің аумағында, екі елдің құзырлы органдарымен берілген көлік құралының тіркеу құжатын және нөмір белгісін, сондай-ақ автокөлік жүргізуге құқық беретін біліктілік куәлігін таниды.

2. Осы Келісімнің ережелеріне сай талап етілетін рұқсаттар мен басқа құжаттар, өздеріне тиісті автокөлік құралының ішінде болуы тиіс және құзырлы органдардың талап етуімен көрсетіледі.

3. Тасымалдаушыға берілген рұқсат, соған ғана жарамды және басқа тұлғаға беруге
р ұ қ с а т ж о қ .

15-бап

1. Келісуші Жақтар осы Келісімнің ережелерін орындау үшін және туындаған даулы мәселелерді шешу үшін, тұрақты негізде Аралас комиссия құрады.

2. Аралас комиссияның мәжілісі, Келісуші Жақтардың бірінің жедел шақыру жөнінде ұсынысы болмаған жағдайда жылына бір рет, Келісуші Жақтар елдерінің аумағында кезекпен жүргізіледі.

3. Аралас комиссияға осы Келісімнің және оның ажырамас бөлігі болып табылатын Атқару Хаттамасының баптарына түзету құрастыру және сонан соң, оларды бекіту үшін ұсыныс енгізу құқығын береді.

4. Жолаушы және жүк тасымалын жүзеге асыруға байланысты практикалық мәселелер, Келісуші Жақтардың тасымалдаушыларының арасында тікелей реттеледі.

Тасымалдаушылар, осы мақсатпен, Келісуші Жақтардың құзырлы органдарының келісімі бойынша екінші Келісуші Жақ мемлекетінің аумағында өз өкілдіктерін ашуы м ү м к і н .

16-бап

Келісуші Жақтар өз мемлекетінің аумағында осы Келісім қатысушылары-мемлекеттерге, меншік нысанына қарамай, көлік және көліктік-экспедициялық қызметтерді сату саласында, сондай-ақ бірлескен кәсіпорындар құруға, соның ішінде акционерлік бастамамен көліктік және көліктік-экспедициялық кәсіпорындарға тең жағдай жасайтын болады.

17-бап

Келісуші Жақ мемлекеттерінің аумақтары бойынша жолаушы және жүк

тасымалдары кезінде, осы Келісімде қарастырылған рұқсаттар бойынша осы тасымалдарды орындаушы автокөлік құралдары, ақылы жол мен көпірде жол жүру төлемдері мен Келісуші Жақтар мемлекеттерінің аумағында автокөлік құралы ауқымының және жалпы салмағының пәрменді нормасынан асып кеткені үшін төлемдерді қоспағанда, жолды пайдалану мен күтіп ұстауға байланысты салықтар мен а л ы м д а р д а н б о с а т ы л а д ы .

18-бап

Осы Келісімнің негізінде жолаушылар мен жүктерді тасымалдау, үшінші тұлғаға келтірген зияны үшін тасымалдаушының дер кезінде міндетті азаматтық сақтандырылуы жағдайында жүзеге асырылады. Осы тасымалды жүзеге асыратын әрбір автокөлік құралы сақтандырылады.

19-бап

1. Шекаралық, кедендік және санитарлық бақылауға қатысты қатысушылары екі Келісуші Жақ болып табылатын, Халықаралық шарттардың ережелері қолданылады, сондай-ақ осы шарттармен шешілмеген мәселелерге әрбір Келісуші Жақтың ішкі заңдары қолданылатын болады.

2. Келісуші Жақтар екі ел аумағының арасында және үшінші елге транзитпен халықаралық жолаушы және жүк тасымалына қатысты кедендік және басқа процедураларды барынша жеңілдету мен жеделдету үшін қажетті барлық шараларды қ а б ы л д а й д ы .

20-бап

Ауыр халді, жолаушылардың жүйеленген тасымалдары, сондай-ақ хайуандар мен

тез бұзылатын жүкті тасымалдау кезінде шекаралық, кедендік және тазалық бақылаудан кезексіз жүзеге асырылады.

21-бап

1. Осы Келісімнің негізінде тасымал орындалғанда екінші Келісуші Жақ мемлекетінің аумағына әкелінетін мына төмендегі заттар кедендік алымдардан, баждардан және рұқсаттардан өзара босатылады:

а - әрбір автокөлік моделі үшін қарастырылған ыдыстарда болатын, технологиялық және конструктивті жағынан қозғалтқыштың азықтану жүйесімен байланысты ж а ғ а р м а й ;

б - тасымал кезінде пайдалану үшін қажет мөлшерде жағармай материалдары;

в - халықаралық тасымал орындайтын автокөлік құралын жөндеуге арналған қосалқы бөлшектер мен аспаптар.

2. Пайдаланылмаған қосалқы бөлшектер кері қайтарылады, ал алмастырылған қосалқы бөлшектер елден шығарылуы, жойылуы немесе тиісті Келісуші Жақ мемлекетінің аумағында белгіленген тәртіппен тапсырылуы тиіс.

22-бап

1. Келісуші Жақтардың құзырлы органдары, осы Келісімде қарастырылған тасымалды жүзеге асыруды жеңілдететін барлық шараларды қабылдауы тиіс.

2. Келісуші Жақтардың құзырлы органдары көлік құралдары немесе екінші Келісуші Жақтың экипаж мүшелері апатқа немесе бақытсыздыққа душар болғанда қажетті көмек көрсетеді, ал ауыр апаттар мен бақытсыздыққа душар болғанда, бұл жөнінде және тергеу нәтижелері туралы екінші Келісуші Жақтың құзырлы органдарына х а б а р л а й д ы .

23-бап

1. Бір Келісуші Жақ елінің тасымалдаушысы екінші Келісуші Жақ мемлекетінің аумағында осы Келісімнің ережелерін бұзған кезде, осы Келісуші Жақтың құзырлы органдары мемлекетінің аумағында автокөлік құралы тіркелген екінші Келісуші Жақтың құзырлы органдарына бұл жөнінде хабарлайды.

2. Мемлекетінің аумағында бұзу болған Келісуші Жақтың құзырлы органдары екінші Келісуші Жақтың құзырлы органдарына бұзу жасаған тасымалдаушыны айыптау туралы ұсыныс жасауы мүмкін:

а) е с к е р т у ;

б) Бұзу болған Келісуші Жақ елінің аумағы бойынша тасымал орындауға тасымалдаушының құқығын уақытша, жартылай немесе толық тоқтату.

3. Осы баптың 2 тармағының негізінде қабылданған шаралар туралы

Келісуші Жақтардың құзырлы органдары бір-бірін хабардар етеді.

4. Осы баптың ережелері, бұзу болған ел аумағында пәрменді заңдарда қарастырылған санкцияларды екінші Келісуші Жақ мемлекетіндегі тасымалдаушыға қолдануды қарастырады.

V. Қорытынды ережелер

24-бап

Осы Келісіммен, сондай-ақ қатысушылары екі Келісуші Жақ болып табылатын халықаралық шарттармен реттелмеген мәселелер әрбір Келісуші Жақтың ішкі заңдарына сай шешілетін болады.

25-бап

Осы Келісім Келісуші Жақтардың бекіткен басқа халықаралық шарттары келісімдерінен туындайтын құқықтар мен міндеттерді қозғамайды.

26-бап

1. Осы Келісім, күшіне енуіне қажетті мемлекетішілік процедураларды Келісуші

Жақтардың орындағаны туралы соңғы мәлімдемені дипломатиялық арналар бойынша алған соң 30-шы күні күшіне енетін болады.

2. Келісімге, оның ажырамас бөлігі болып табылатын Атқару Хаттамасы

қоса беріледі.

3. Осы Келісім бес жыл бойы өз күшінде қалады, егер Келісуші Жақтардың бірі, Келісім күші біткенге дейін 6 айдың ішінде, оны бұзғаны жөнінде бір-біріне жазбаша хабарламаған жағдайда, бұдан әрі қарай оның күші өзінен өзі бір жыл мерзімге созылады.

1996 ж. 16 қыркүйекте Баку қаласында, екі дана болып, әрқайсысы қазақ, әзірбайжан және орыс тілдерінде, әрі барлық мәтіндердің күші бірдей болып жасалды.

Осы Келісімді түсіндіру мәселелері бойынша пікірталас туындаған кезде орыс тіліндегі мәтін пайдаланылатын болады.

Қазақстан Республикасының Әзірбайжан Республикасының
Үкіметі үшін Үкіметі үшін

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен
Әзірбайжан Республикасы Үкіметінің арасындағы
халықаралық автомобиль қатынасы туралы Келісімді
қолдану туралы
Атқару Хаттама

(ҚР халықаралық шарттары бюллетені, 2000 ж., N 1)
(1999 жылғы 8 ақпанда күшіне енді - "Дипломатия жаршысы" ж.,
Арнайы шығарылым N 2, 2000 жылғы қыркүйек, 79 бет)

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Әзірбайжан Республикасы Үкіметінің арасындағы халықаралық автомобиль қатынасы туралы 1996 жылғы 16 қыркүйекте Баку қаласында қол қойылған Келісімді қолдануға қатысты төмендегілер туралы уағдаластыққа қол жеткізілді:

1. Аталмыш Келісімнің мағынасында мыналар құзырлы органдар болып есептеледі:

Қазақстан Республикасының жағынан:

а) 1, 2, 3, 5, 7, 8, 11, 14, 22, 23-баптар бойынша - Қазақстан Республикасының Көлік және коммуникациялар министрлігі, 480083, Алматы қаласы, Сейфуллин даңғылы, 458; тел. 391996, 390845, факс 631207, 393255;

б) 7, 14-баптар бойынша - Қазақстан Республикасының Ішкі істер министрлігі мен жол органдары, 480091, Алматы қаласы, Қабанбай батыр көшесі, 95.

Әзірбайжан Республикасының жағынан

а) 1, 2, 3, 5, 7, 8, 11, 14, 22, 23, 24-баптар бойынша "Әзіравтонаглийят" Мемлекеттік концерні, 370122, Баку қаласы, Тбилиси даңғылы, 1054 кварталы, тел 38 50 00, 31 91 11, ф а к с 6 2 9 6 2 7 ;

б) 7, 14-баптар бойынша - Әзірбайжан Республикасының Ішкі істер министрлігі, 37 00 05, Баку қаласы, Гуси Гаджиев көшесі, 7, тел 92 52 75, 98 22 85, "Әзірнаглийятйолтикinti", Мемлекеттік компаниясы, 37 00 25, Баку қаласы, А. Нобель даңғылы, 4, тел 66 00 82, 66 74 29.

2. Осы Келісімнің мағынасында мыналарды былай түсінуге болады:

2.1. "тасымалдаушы" атауы - екі елдің ішкі заңдарына сай халықаралық тасымал орындауға уәкілденген жеке немесе заңды тұлғаны білдіреді;

2.2. "автокөлік құралы" атауы:

а) жүк тасымалының кезінде - жүк автомобилі, тіркемесі бар жүк автомобилі, автомобиль тартқыш немесе тіркемесі бар автомобиль тартқыш;

б) жолаушы тасымалының кезінде - жүргізушінің орнын есептемегенде, 8 орыннан кем емес орындықтары бар, жолаушы тасымалына арналған автобус, яғни автокөлік құралы ;

2.3. "жолаушылардың жүйеленген тасымалы" атауы - Келісуші Жақ мемлекеттері автокөлік құралдарының алдын ала келісілген кесте, қозғалыстың бастапқы және ақырғы пункті мен аялдау пункттері көрсетілген маршрут бағытымен жүзеге асырылатын тасымалды білдіреді;

2.4. "жолаушылардың жүйеленбеген тасымалы" атауы - қалған барлық тасымалды білдіреді ;

2.5. "рұқсат" атауы - бір Келісуші Жақ елінің автокөлік құралына екінші Келісуші Жақ елінің аумағына/нан кіруге және шығуға рұқсат беретін немесе Келісуші Жақтар мемлекеттерінің аумағы арқылы транзитпен жол жүруге құқық беретін құжатты білдіреді ;

2.6. "квота" атауы - әрбір Келісуші Жақтың құзырлы органдарымен теңдес негізде

жыл сайын анықталатын, рұқсаттар саны;

2.7. "жабық есікпен тасу" атауы - (туристік тасымал) бір Келісуші Жақ мемлекетінің аумағынан басталып, сол мемлекеттің аумағында аяқталатын, жолаушыларды отырғызып-түсірмейтін, бір автокөлік құралымен, бір топ жолаушылардың халықаралық тасымалын білдіреді;

2.8. "транзит тасымалы" атауы - бір Келісуші Жақ мемлекетінің жөнелту пункті мен ақырғы пункті осы мемлекеттің аумағынан тысқары орналасқанда сол мемлекеттің аумағы арқылы жолаушылар мен жүк тасымалын білдіреді.

3. Осы Келісімнің 1-бабында анықталған халықаралық автомобиль қатынасы үшін ашылған автомобиль жолдарының тізіміндегі барлық өзгерістер туралы Жақтар бір-біріне дер кезінде хабарлайды.

4. Рұқсат бланкілерінің осы Келісімнің 3 және 5-баптарында ескертілген алмастыру жағдайы мен оларды пайдалану тәртібі Келісуші Жақтардың құзырлы органдарының арасындағы тиісті Хаттамалармен ресімделеді.

5. Келісімнің 19 және 20-баптарында тазалық, мал дәрігерлік және

фитосанитарлық бақылауға тазалық бақылау түсінігі жатады.

6. Осы Атқару Хаттама Келісіммен бірге күшіне енеді.

Осы Атқару Хаттама екі дана болып құрастырылады, әрқайсысы қазақ, әзірбайжан және орыс тілдерінде әрі барлық мәтіндердің де күші бірдей.

Осы Атқару Хаттаманы түсіндіру мәселелері бойынша Келісуші Жақтар орыс тіліндегі мәтінді пайдаланатын болады.

1996 жылғы 16 қыркүйекте Баку қаласында жасалды.

Қазақстан Республикасының Әзірбайжан Республикасының

Үкіметі үшін

Үкіметі үшін

Оқығандар:

Қасымбеков Б.А.

Икебаева Ә.Ж.

© 2012. Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінің «Қазақстан Республикасының Заңнама және құқықтық ақпарат институты» ШЖҚ РМК